

Regd. No. NE 907



# **The Mizoram Gazette**

## **Published by Authority**

---

Vol. XXVI Aizawl, Friday, 18. 7. 1997, Asadha 27, S.E. 1919, Issue No. 29

---

### **Government of Mizoram**

#### **Part I**

**Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other  
Personal Notices and Orders.**

**(ORDERS BY THE GOVERNOR)**

#### **NOTIFICATIONS**

No.A-40012/1/88-LAD, the 14th July, 1997. The Governor of Mizoram is pleased to re-employ Pu K.Hmingthanga, Sanitation Officer, Local Admn. Deptt. in the scale of pay Rs. 2200-4000/- for a period of 1(one) year beyond superannuation pension with effect from 1.8.1997.

The pay of Officer should be fixed as per CCS(Fixation of pay of the re-employed pensioner) Orders, 1986.

This issues with the approval of DP&AR (GSW) vide their I.D.No.GSW.21/-97/1287 dt. 4. 7. 1997.

**Denghnuna,**  
**Secretary to the Govt. of Mizoram.**

No.A.32012/2/94-AH&V, the 17th July, 1997. On the recommendation of Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to promote Dr. Lalchungnunga Pudaite to the grade of Deputy Director under A.H. & Veterinary Department in the Scale of pay of Rs. 3000-100-3500-125-4500/-pm plus all other allowances as admissible under Rules from time to time with effect from the date of joining.

# **Government of Mizoram**

## **PART II (A)**

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,  
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to  
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments**

### **NOTIFICATIONS**

No.A.11018/1/97-FST, the 14th July, 1997. The Governor of Mizoram is pleased to create a new Forest Beat with headquarters at Awrpuara Veng under Bairabi Range of the Kolasib Forest Division with immediate effect as per boundary descriptions given in annexure.

The new Forest Beat will function with the existing Officer and staff of the Department.

S. S. Patnaik,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Environment & Forests Department.

No.LAD/VCA-294/88 (A), the 15th July, 1997. In exercise of powers conferred by sub-section 3 of section 3 of the Lushai Hills District (V/Cs) Act, 1953, the Governor of Mizoram is pleased to nominate Pu Chondia as member of Saihapui Village Council.

No.LAD/VC-18/94(A), the 15th July, 1997. In exercise of powers conferred by section 7 and section 15 of the Lushai Hills District (V/Cs) Act, 1953 as amended from time to time, the Governor of Mizoram is pleased to declare the executive body of Bawngva V/C as shown below :-

- |                   |                |
|-------------------|----------------|
| 1. President      | Pu Lamzo       |
| 2. Vice President | Pu Rosiamliana |
| 3. Secretary      | Pu Lalawmpuia  |
| 4. Treasurer      | Pu Rinthanga   |
| 5. Member         | Pu Lalrindika  |
| 6. Tlangau(Crier) | Pu Pohdanga    |

No.LAD/VCA-204/90(A), the 16th July, 1997 In exercise of the powers conferred by section 7(1), 7(2) and sec. 15 of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, as amended from time to time the Governor of Mizoram is pleased to declare the following persons for the executive body of Chhawrtui Village Council as shown against their name :-

President — Pu Ngurliana  
 Vice President — Pu Lalnunsanga  
 Secretary — Pu K.Lalvulluaia  
 Treasurer — Pu Lalnunsanga

No.LAD/VC-18/94(A), the 17th July, 1997. In continuation to this Department's Notification of even No. dt.14.7.97 and in exercise of powers conferred by Section 7(1) of Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Governor of Mizoram is pleased to approve the election of the following Village Councils as President and Vice President as shown against their names in the annexure within Aizawl District.

Annexure to Notification No.LAD/VC-18/94 dt.17.7.97

Sl. No.	Name of V/C	Name of Village Council President	Name of Vice President
1.	Phaizau	Laltanpuia	Polena
2.	N.E.Tlangnuam	T.Zama	Khamsanga
3.	Tlangpui	Kr.Vanlalpawla	Hauthuama
4.	Champhai-I	R.Lalhmingthanga	K.Lalhmingliana
5.	Bilkhawthlir	F.Rohmingliana	C.Chawngphira
6.	N.Khawbung	C.Sangzuala	Sangkhanenga
7.	Daído	P.K.Siama	Lalthlamuana
8.	Lungchhuan	Zakamlova	Chalhranga
9.	Chhippui	Zoramthanga	F Aichhunga
10.	Kepran	Vanlalthlanga	T.Thangkhumma
11.	Khuangthing	S.Hrangvunga	B.Lalkhuma
12.	N.Sabual	Vanlalsiama	Lalbela
13.	Republic	R.Challiana	R.Vanhkira

No.LAD/VCA-161/89, (A) the 17th July, 1997. In exercise of powers conferred by section 7(1), 7(2) and Section 15 of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 as amended from time to time, the Governor of Mizoram is pleased to declare the following persons for the Executive Body of N. Tingmun Village Council as shown against their names:—

1. President	—	Tlangremthanga
2. Vice President	—	T. Lalropuia
3. Secretary	—	Lalrokunga
4. Treasurer	—	Thanglawra

John Tlangdingluaiia,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

### CORRIGENDUM

No.LAD/VCA-69/96, (A) the 17th July, 1997. In partial modification of this Department's Notification of even No. dt.26.5. 1997. The name of Nominated Member of Zote Village Council appearing at Sl. 35 of Annexure should be read as Pu Vanmawia and not Pu Lawmthanga.

No.LAD/VC-32/94, (A) the 16th July, 1997.4 In partial modification to this Department's Notification of even No. dt. .6. 1997 that the name of nominated member of Khawmawi V/C appearing at Sl. No. 9 of Annexure should be read as Pu Nghaklianala instead of Pu Ramlianala.

John Tlangdingluaiia,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

## Government of Mizoram

### PART IX

**Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.**

#### N O T I F I C A T I O N S

No. B. 12032/65/93-ARCOOP/45, the 10th July, 1997.

Subj :— Cancellation of Registration of the Milan Exercise Book Marketing Coop. Society Ltd.

Registration No. A.W-78/92-93 of 21. 6. 1993.

Whereas the result of an Inspection held into the constitution, working and financial condition of the Milan Exercise Book Marketing Cooperative Society Ltd.,

under section 66 of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991), I am of opinion that the society is to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section No. (2) of section 71 of Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991), I do hereby cancel the Registration of the Society.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 75 of the Act 19 of 1991. I do hereby appoint Pu F. Lalthianghlina SICS, the Liquidator of the Coop-Societies, Aizawl East/West/Lungle/Saiha District, Mizoram to be the liquidator of the said society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

Registrar,  
Cooperative Societies,  
Mizoram : Aizawl.

No. B. 14005/33/97-ARCOOP(CPI), the 14th July, 1997. Under Section II of the Mizoram Co-operative Societies Act, 1991 (Act No. 19 of 1991) a Co-operative Society under the name of the Zote woman (widow) Multi-Purpose Co-operative Society, Ltd. in the District of Aizawl, Mizoram had been this day Registered in my Office and numbered as No. CPI-24/97-98 dated this the Fourteenth day of July in the year one thousand Nine hundred and ninety Seven Anno Domini.

No. B. 14005/34/97-ARCOOP (CPI), the 16th July, 1997. Under Section II of the Mizoram Co-operative Societies Act, 1991 (Act No. 19 of 1991) a Co-operative Society under the name of the Farkawn Multi-Purpose Co-operative Society Ltd. in the District of Aizawl, Mizoram had been this day Registered in my Office and numbered as No. CPI-25. 97-98 dated this the Sixteenth day of July, in the year one thousand nine hundred and ninety seven Anno Domini.

Chhanhima,  
District Assistant Registrar,  
Co-operative Societies,  
Champhai, Mizoram.

No. C-23012/MIZ-1449/86-COMTAX/12, the 16th July, 1997. Whereas it has been brought to my notice that the business known as Damajo, Proprietor, Zodinpuil, located at Mission Veng registered under the C.S.T. Act, 1956 bearing Regn. No. MIZ-1449 has ceased to carry on business/has ceased to exist/has ceased to be liable to pay tax under the Act;

AND WHEREAS the dealer has been given an opportunity of being heard in the matter as required under Rule 9(1) of the Central Sales Tax (Regn. & Turnover) Rules, 1957;

NOW, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7(4) (b) of the C.S.T. Act, 1956, the Certificate of Registration granted to the said dealer is hereby cancelled w.e.f. 16th July, 1997.

No.C-28012/MIZ-2194/89-COMTAX/19, the 17th July, 1997. Whereas it has been brought to my notice that the business known as Ruthi Store, Proprietor C. Lalthanzuali, located at Mission Veng, registered under the C.S.T. Act, 1956 bearing Regn. No. MIZ-2194 has ceased to carry on business/has ceased to exist/has ceased to be liable to pay tax under the Act;

AND WHEREAS the dealer has been given an opportunity of being heard in the matter as required under Rule 9 (1) of the Central Sales Tax (Regn. & Turnover) Rules, 1957;

NOW, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7(4)(b) of the C.S.T. Act, 1956, the Certificate of Registration granted to the said dealer is hereby cancelled w.e.f. 17th July, 1997.

No.C-28012/MIZ-974/83-COMTAX/9, the 17th July, 1997. Whereas it has been brought to my notice that the business known as Halliday Enterprise, Proprietor Robert S. Halliday, located at Zarkawt, Aizawl, registered under the C.S.T. Act, 1956 bearing Regn. No MIZ-974 has ceased to carry on business/has ceased to exist/has ceased to be liable to pay tax under the Act;

AND WHEREAS the dealer has been given an opportunity of being heard in the matter as required under Rule 9 (1) of the Central Sales Tax (Regn. & Turnover) Rules, 1957;

NOW, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7(4)(b) of the C.S.T. Act, 1956 the Certificate of Registration granted to the said dealer is hereby cancelled w.e.f. 17th July, 1997.

No.C-28012/MIZ-1545/86-COMTAX/14, the 16th July, 1997. Whereas it has been brought to my notice that the business known as New Stationery Mart, Proprietor H. Lalrinawma, located at Treasury Square, registered under the C.S.T. Act, 1956 bearing Regn. No. MIZ-1545 has ceased to carry on business/has ceased to exist/has ceased to be liable to pay tax under the Act; \*

AND WHEREAS the dealer has been given an opportunity of being heard in the matter as required under Rule 9(1) of the Central Sales Tax (Regn. & Turnover) Rules, 1957;

NOW, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7(4)(b) of the C.S.T. Act, 1956, the Certificate of Registration granted to the said dealer is hereby cancelled w.e.f. 16th July, 1997.

No. C. 28012/MIZ-1237/84-COMTAX/10, the 17th July, 1997. Whereas it has been brought to my notice that the business known as Zoram Medical Store, Proprietor Sailozara, located at Lower Zarkawt, registered under the C.S.T. Act 1956 bearing Regn. No. MIZ-1237 has ceased to exist/has ceased to be liable to pay tax under the Act;

AND WHEREAS the dealer has been given an opportunity of being heard in the matter as required under Rule 9(1) of the Central Sales Tax (Regn. & Turnover) Rules, 1957;

NOW, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7(4)(b) of the C.S.T. Act 1956, the Certificate of Registration granted to the said dealer is hereby cancelled w.e.f. 17th July, 1997.

No. C. 28012/MIZ- / -COMTAX/ , the ..... 1997. Whereas it has been brought to my notice that the business known as Omega Enterprise, Proprietor David Zama, located at Hospital Road, registered under the C.S.T. Act, 1956 bearing Regn. No. MIZ-235 has ceased to carry on business/has ceased to exist/has ceased to be liable to pay tax under the Act;

AND WHEREAS the dealer has been given an opportunity of being heard in the matter as required under Rule 9(1) of the Central Sales Tax (Regn. & Turnover) Rules, 1957;

NOW, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7(4)(b) of the C.S.T. Act, 1956, hereby cancelled w.e.f. 16th July, 1997.

No. C. 28012/MIZ-2495/91-COMTAX/11, the 16th July, 1997. Whereas it has been brought to my notice that the business known as Hi-Tech Enterprise, Proprietor H. Lalngthinglova, located at Khatla, Aizawl registered under the C.S.T. Act, 1956 bearing Regn. No. MIZ-2495 has ceased to carry on business/has ceased to exist/has ceased to be liable to pay tax under the Act;

AND WHEREAS the dealer has been given an opportunity of being heard in the matter as required under Rule 9(1) of the Central Sales Tax (Regn. & Turnover) Rules, 1957;

NOW, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7(4)(b) of the C.S.T. Act, 1956, the Certificate of Registration granted to the said dealer is hereby cancelled w.e.f. 17.7.1997.

No. C-28012/MIZ-2225/90-COMTAX/21, the 16th July, 1997. Whereas it has been brought to my notice that the business known as Larcos Agency, Proprietor H. Rohmingthanga, located at Thakthing Bazar, registered under the C.S.T. Act, 1956 bearing Regn. No. MIZ-2225 has ceased to carry on business/has ceased to exist/has ceased to be liable to pay tax under the Act;

AND WHEREAS the dealer has been given an opportunity of being heard in the matter as required under Rule 9(1) of the Central Sales Tax (Regn. & Turnover) Rules, 1957;

NOW, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7(4)(b) of the Central Sales Tax Act, 1956, the Certificate of Registration granted to the said dealer is hereby cancelled w.e.f. 16.7.1997.

No. C.28012/MIZ-1913/88-COMTAX/15, the 16th July, 1997. Whereas it has been brought to my notice that the business known as Omega Studio Proprietor Vanlaffaka, located at Bazar, Lunglei registered under the C.S.T. Act 1956 bearing Regn. No. MIZ-1913 has ceased to carry on business/has ceased to exist/has ceased to be liable to pay tax under the Act;

AND WHEREAS the dealer has been given an opportunity of being heard in the matter as required under Rule 9(1) of the Central Sales Tax (Regn. & Turnover) Rules, 1957;

NOW, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7(4)(b) of the Central Sales Tax Act, 1956, the Certificate of Registration granted to the said dealer is hereby cancelled w.e.f. 16th July, 1997.

No. C. 28012/MIZ-2522/92-COMTAX/20, the 16th July, 1997. Whereas it has been brought to my notice that the business known as Christina Traders Proprietor Roliani, located at Kulikawn, Aizawl registered under the C.S.T. Act, 1956 bearing Regn. No. MIZ-2522 has ceased to carry on business/has ceased to exist/has ceased to be liable to pay tax under the Act;

AND WHEREAS the dealer has been given an opportunity of being heard in the matter as required under Rule 9(1) of the Central Sales Tax (Regn. & Turnover) Rules, 1957;

NOW, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7(4)(b) of the Central Sales Tax Act, 1956, the Certificate of Registration granted to the said dealer is hereby cancelled w.e.f. 16.7.1997.

C. Rokhama,  
Commissioner of Taxes,  
Mizoram : Aizawl,



**CERTIFICATE OF REGISTRATION OF TRADE UNIONS.**

**Regn. No. 1 of 1997-98.**

**It is hereby certified that the Mizoram Electricity Technical Staff Association has been registered under the Indian Trade Union Act, 1926 on this the 17th day of June. 97.**

**Remmawia Vanchhawng,  
Registrar of Trade Union,  
Mizoram, Aizawl.**